



立即發佈：2020 年 10 月 12 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長在炮臺公園市為卡布裡尼修女紀念碑揭幕

紀念碑以自由女神像為背景，紀念卡布裡尼修女的英雄事蹟，她一生致力於為移民和窮人服務

州長卡布裡尼修女紀念委員會推薦的藝術家吉爾·洛比亞吉和吉安卡·洛比亞吉的設計勝出

新紀念碑教育網站和語音導覽請見[此處](#)

今天，安德魯 M. 葛謨州長為紐約州炮臺公園市 (Battery Park City) 卡布裡尼修女紀念碑 (Mother Cabrini Memorial) 揭幕，這座紀念碑位於炮臺公園城市廣場 (Battery Park City Esplanade) 南灣 (South Cove) 以南。從這裡可以直接看到自由女神像 (Statue of Liberty) 和艾里斯島 (Ellis Island)，該地區提供了一個合適的地點來向移民的庇護者致敬。去年哥倫布發現美洲紀念日 (Columbus Day)，州長首次宣佈了建立紀念碑的計畫，一年後，紀念碑揭幕。紀念碑的展板突出了卡布裡尼修女 (Mother Cabrini) 為義大利裔美國移民和紐約州窮人所做的服務，包括建造了幾十所孤兒院、醫院和學校。廣場四周環繞著座位和馬賽克，這些馬賽克來自卡布裡尼修女的出生地義大利聖安吉洛洛迪加諾 (Sant'Angelo Lodigiano)。

「在今天的哥倫布發現美洲紀念日，紀念卡布裡尼修女比我們去年宣佈更合適，因為我們正面臨困難。我們都知道這是一個充滿挑戰的時期，但我們也知道，在生命之書中，考驗我們的不是陽光燦爛時所做的事，而是在狂風暴雨中所做的事，這就是我們今天所處的境況，」葛謨州長表示。「在這個複雜的世界裡，願這座雕像能提醒我們，是這些原則使我們成為偉大的國家和人民，是這些原則使我們在這個世界上與眾不同——卡布裡尼修女的價值觀：同情、接納、社區、自由、信仰、希望和愛。」

這座青銅紀念碑坐落在大理石底座上，描繪了卡布裡尼修女和兩個孩子坐在一隻紙船上，這代表卡布裡尼修女在小時候折紙船並裝滿紫羅蘭。這些船在她家外面的水流中航行，把她的「傳教士」送到世界各地。紙船象徵著希望和勇氣：雖然它很脆弱，但卻能頂住水流，漂浮在水面上——象徵著卡布裡尼修女面對逆境和鬥爭的決心。

這三尊雕像都面對著自由女神像，自由女神像是移民進入紐約港 (New York Harbor) 開始在美國新生活時的希望燈塔，1889 年，卡布裡尼修女帶著幫助義大利移民的使命來到這裡。小女孩象征了卡布裡尼修女的年輕時代，手裡拿著一本書，象徵著卡布裡尼修女致力

於教育孩子。由於音樂是移民的重要傳統，這個小男孩拿著行李和陶笛，一種在卡布裡尼修女出生地附近發明的樂器，代表著移民帶給美國的音樂和文化。

進一步了解卡布裡尼紀念碑母親，並在[此處](#)收聽音訊遊覽。

2019 年 10 月 24 日，葛謨州長成立[卡布裡尼修女紀念委員會 \(Mother Cabrini Memorial Commission\)](#)，監督紀念卡布裡尼修女雕像的製作。該委員會由州長委任的 19 名成員組成，負責針對新紀念碑的設計、地點及安裝向州長提供建議。卡布裡尼修女委員會成員菲力浦·福格利亞 (Philip Foglia) 曾長期擔任義大利美國法律辯護和高等教育基金 (Italian American Legal Defense and Higher Education Fund) 檢察官和顧問，今年四月不幸因新冠肺炎 (COVID-19) 去世。

該委員會於 2019 年 12 月 13 日啟動提案競賽，並通過與藝術界的積極接觸來徵求設計方案。委員會收到了世界各地藝術家的作品，每一個都感人地講述了她的生活故事，以及她對紐約州和世界各地移民的諸多貢獻。經過全面審查，委員會建議由紐約市雕塑家吉爾·洛比亞吉 (Jill Biagi) 和吉安卡·洛比亞吉 (Giancarlo Biagi) 為卡布裡尼修女設計和建造紀念碑。

吉爾·洛比亞吉曾就讀於華盛頓大學 (University of Washington)，她獲得了在義大利彼得拉薩塔 (Pietrasanta) 與石雕工匠一起工作和學習藝術的獎學金。吉爾·洛比亞吉在前往美國參加紐約藝術學生聯盟 (Art Students League of New York) 前，曾就讀於彼得拉薩塔 (Pietrasanta) 斯塔吉奧斯塔吉 (Istituto d'Arte Stagio Stagi)。吉爾和吉安卡洛共同為幾個公共委員會創作了雕塑，目的是捕捉生活故事，保存受人尊敬的個人精神作風。這些藝術家的其他作品在世界各地的主要博物館都能找到。吉爾和吉安卡洛在紐約州和彼得拉薩塔都有工作室。

創意團隊還包括建築師馬丁·森勒維斯奇 (Martin Sendlewski) 和燈光設計師肯·法雷 (Ken Farley)。

卡布裡尼修女是意大利裔美國人，她成立了數個幫助窮人的機構。她 1850 年生處於倫巴第 (Lombardy)，是家中 13 個孩子中最年幼的一個。移居美國前，她立下誓言，成立了聖心傳教修女會 (Missionary Sisters of the Sacred Heart)，為孤兒提供服務和教育。

在紐約期間，她在聖約阿希姆教區 (St. Joachim's parish)、龐貝聖母教堂 (Church of Our Lady of Pompeii)、變形天主教教堂 (Transfiguration Catholic Church) 任教，這些教堂都在曼哈頓區，還有布朗克斯區 (Bronx) 的聖麗塔教堂 (St. Rita of Cascia) 和布魯克林區 (Brooklyn) 的聖斯蒂芬教堂 (Church of St. Stephen)。她還創辦了哥倫布醫院 (Columbus Hospital)，該醫院最終更名為卡布裡尼醫療中心 (Cabrini Medical Center)，曾在曼哈頓區 (Manhattan) 營業多年。

卡布裡尼修女最初埋葬在西公園 (West Park)，現在安葬她在曼哈頓區建立的聖法蘭西斯卡布裡尼神殿 (St. Frances Cabrini Shrine)。1946 年，也就是卡布裡尼修女去世近 30

年後，她成為第一位被冊封為聖徒的歸化美國公民。她被認為是移民的守護神。紐約州的幾所學術機構、宗教建築和醫院都以她的名字命名。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)